

得体、いぶかしい、腑に落ちない、もやもや 1/5

No	中国語	ピンイン	日本語
1	本来面目	běnlái miànmù	物事の本来の姿かたち。
2	妖怪の本来面目	yāoguài de běnlái miànmù	化け物の正体。
3	来路	láilù	人や物品の来歴。
4	来路	láilù	こちらへ来る道筋。
5	来路不明	láilù bù míng	人や物品の来歴が不明である。素性がわからない。得体が知れない。
6	来路不明の人	láilù bù míng de rén	素性のよく分からない人。得体の知れない人。
7	来历	láilì	ものの由来。人の生まれや育ち。
8	来历不明	láilì bù míng	人や物品の来歴が不明である。素性がわからない。得体が知れない。
9	来历不明的物体	láilì bù míng de wùtǐ	来歴不明の物体。得体の知れない物体。
10	稀奇	xīqí	珍しい。奇妙だ。
11	稀奇	xīqí	珍しい。奇妙だ。
12	古怪	gǔguài	風変りだ。
13	古古怪怪	gǔguguàiguài	風変りだ。
14	稀奇古怪	xīqí gǔguài	奇妙きてれつだ。
15	稀奇古怪	xīqí gǔguài	奇妙きてれつだ。
16	稀奇古怪的事	xīqí gǔguài de shì	奇妙きてれつな事。
17	人不人, 鬼不鬼	rén bù rén, guǐ bù guǐ	人とも化け物ともつかず薄気味悪い。みっともない様子。
18	人不人鬼不鬼的怪物	rén bù rén guǐ bù guǐ de guàiwù	薄気味悪い怪物。見るも無残な化け物。
19	无名	wúmíng	名がない。名が知られていない。わけのわからない。いわれない。
20	无名怪物	wúmíng guàiwù	名前のない怪物。得体の知れない怪物。
21	无名战士	wúmíng zhànshì	無名戦士。名が知られていない戦士。
22	无名损失	wúmíng sǔnshī	いわれない損失。とんだ損失。
23	莫名其妙	mò míng qí miào	わけがわからない。不思議だ。
24	莫明其妙	mò míng qí miào	わけがわからない。不思議だ。
25	莫名其妙的噪声	mò míng qí miào de zàoshēng	わけがわからないノイズ。得体の知れない雑音。
26	不伦不类	bù lún bù lèi	どっちつかずで得体の知れない。
27	打扮得不伦不类	dǎban de bù lún bù lèi	格好が奇抜だ。なんとも得体の知れないいでたち。
28	真假	zhēnjiǎ	うそとまこと。本物と偽物。
29	真假难辨	zhēnjiǎ nán biàn	真偽(しんぎ)を見極めがたい。真偽(しんぎ)が定かでない。
30	真假难辨的白酒品牌	zhēnjiǎ nán biàn de bái jiǔ pǐn pái	得体の知れない白酒(ばいじゅう)のブランド。
31	真偽	zhēnwěi	真偽(しんぎ)。
32	难辨真偽	nán biàn zhēnwěi	真偽(しんぎ)を見分けるのは難しい。
33	难以判別真偽	nányǐ pànbí zhēnwěi	真偽(しんぎ)を見分けるのは難しい。
34	靠不住	kàobuzhù	あてにならない。
35	靠得住	kàodezhù	頼りになる。
36	靠不住的保证	kàobuzhù de bǎozhèng	あてにならない保証。得体の知れない保証。
37	确实	quèshí	確かだ。信頼できる。確かに。
38	确确实实	quèquèshíshí	確かだ。信頼できる。
39	不确实	bù quèshí	不確かだ。あいまいだ。
40	不确实的事物	bù quèshí de shìwù	不確かな事物。得体の知れないものごと。

得体、いぶかしい、腑に落ちない、もやもや 2/5

No	中国語	ピンイン	日本語
41	确切	quèqiè	確かだ。適切だ。
42	不确切	bù quèqiè	不確実だ。あいまいだ。
43	有效性不确切的医疗技术	yǒuxiàoxing bù quèqiè de yīliáo jìshù	有効性が不確かな医療技術。得体の知れない医療技術。
44	纳闷	nànmèn	いぶかしく思う。納得がいかない。
45	纳闷儿	nànmènr	いぶかしく思う。納得がいかない。
46	令人纳闷	lìng rén nànmèn	人をいぶかしく思わせる。腑(ふ)に落ちない。
47	令人纳闷儿的话	lìng rén nànmènr de huà	腑(ふ)に落ちない話。
48	很多人感到纳闷	hěnduō rén gǎndào nànmèn	多くの人がいぶかしく感じる。
49	诧异	chàyi	いぶかる。奇異に思う。
50	令人诧异	lìng rén chàyi	人を奇異に思わせる。いぶからせる。
51	令人诧异的一幕	lìng rén chàyi de yīmù	奇異に思われる一幕。
52	诧异的表情	chàyi de biǎoqíng	怪訝(げげん)な顔。
53	惊异	jīngyì	不思議に思う。いぶかる。
54	这使她感到惊异	zhè shǐ tā gǎndào jīngyì	これは彼女を怪訝(げげん)に思わせる。
55	惊诧	jīngchà	おかしいと思う。
56	网友们感到惊诧	wǎngyǒumen gǎndào jīngchà	ネットフレンドたちはおかしいと感じる。
57	惊讶	jīngyà	わけがわからないと感じる。
58	这让我感到惊讶	zhè ràng wǒ gǎndào jīngyà	これは私を驚かせる。
59	可疑	kěyí	疑わしい。怪しい。
60	可疑分子	kěyí fēnzǐ	疑わしい人物。
61	行迹可疑	xíngjì kěyí	行動が疑わしい。
62	怀疑	huáiyí	疑う。疑い。推測する。想定する。
63	引起怀疑	yǐnqǐ huáiyí	疑惑を引き起こす。疑惑を招く。
64	抱有怀疑	bàoyǒu huáiyí	疑惑を抱く。
65	疑心	yíxīn	疑念。疑い。疑う。
66	疑心病	yíxīnbìng	疑い深い質(たち)。
67	起疑心	qǐ yíxīn	疑念が生じる。
68	犯疑心	fàn yíxīn	疑いを起こす。疑いを抱く。
69	疑惑	yíhuò	腑(ふ)に落ちない。疑わしく思う。
70	引起疑惑	yǐnqǐ yíhuò	疑惑を引き起こす。疑惑を招く。
71	抱有疑惑	bàoyǒu yíhuò	疑惑を抱く。
72	嫌疑	xiányí	疑い。嫌疑。
73	嫌疑人	xiányírén	容疑者。
74	嫌疑犯	xiányífàn	容疑者。
75	嫌疑增大	xiányí zēngdà	疑いが増す。
76	嫌疑越来越大	xiányí yuè lái yuè dà	疑いがますます大きくなる。
77	起疑	qǐyí	疑いを持つ。
78	让人起疑	ràng rén qǐyí	人に疑いを抱かせる。
79	犯疑	fànyí	疑いを抱く。怪しむ。
80	让人犯疑	ràng rén fànyí	人に疑いを抱かせる。

得体、いぶかしい、腑に落ちない、もやもや 3/5

No	中国語	ピンイン	日本語
81	疑神疑鬼	yí shén yí guǐ	あれこれと疑う。疑い深い。疑心暗鬼。
82	疑人疑鬼	yí rén yí guǐ	あれこれと疑う。疑い深い。疑心暗鬼。
83	让人疑神疑鬼	ràng rén yíshényiguǐ	人を疑心暗鬼にさせる。
84	奇怪	qíguài	おかしい。不思議だ。おかしいと思う。不思議に思う。
85	奇奇怪怪	qíqíguàiguài	おかしい。不思議だ。
86	让外国人感到奇怪	ràng wàiguó rén gǎndào qíguài	外国人に奇妙だと思わせる。
87	理解	lǐjiě	理解する。
88	不能理解	bùnéng lǐjiě	理解できない。
89	难以理解	nányǐ lǐjiě	理解しがたい。
90	难于理解	nányú lǐjiě	理解しがたい。
91	无法理解	wúfǎ lǐjiě	理解のしようがない。
92	可以理解	kěyǐ lǐjiě	理解できる。
93	不解	bùjiě	理解できない。関係などを切り離せない。
94	我真不解	wǒ zhēn bùjiě	私は本当に腑に落ちない。
95	不解之缘	bù jiě zhī yuán	親密で切っても切れない関係。
96	接受	jiēshòu	引き受ける。受け入れる。
97	不能接受	bùnéng jiēshòu	受け入れられない。
98	可以接受	kěyǐ jiēshòu	受け入れられる。
99	思议	sīyì	考えて理解する。
100	不可思议	bù kě sī yì	想像できない。考え及ばない。理解し難い。不思議である。
101	明白	míngbai	理解する。分かる。物分かりがよい。はっきりしている。はっきりと。
102	不明白	bù míngbai	分からない。
103	终于明白	zhōngyú míngbái	ようやく分かる。
104	领会	lǐnghuì	意味を把握する。理解する。
105	不能领会	bùnéng lǐnghuì	理解できない。
106	难懂	nándǒng	難解である。
107	他的话难懂	tā de huà nándǒng	彼の言うことはわかりにくい。
108	晦涩	huìsè	難解である。
109	晦涩的文章	huìsè de wénzhāng	難解な文章。
110	这篇文章晦涩难懂	zhè piān wénzhāng huìsè nándǒng	この文章は難解である。
111	费解	fèijiě	文章や話の内容が分かりにくい。
112	这段文章实在费解	zhè duàn wénzhāng shízài fèijiě	この文章は実に難解だ。
113	艰涩	jiānsè	文章が入り組んで難解だ。
114	文词艰涩	wéncí jiānsè	文章の言葉が難解だ。
115	惑乱	huòluàn	惑わす。
116	惑乱人心	huòluàn rénxīn	人心を惑わす。
117	迷乱	míluàn	とまどい乱れる。相手をとまどわせ、乱れさせる。
118	迷乱人心	míluàn rénxīn	人心を乱れさせる。
119	烦乱	fánluàn	いらいらして心が乱れている。煩雑だ。雑多だ。
120	繁乱	fánluàn	煩雑だ。雑多だ。

得體、いぶかしい、腑に落ちない、もやもや 4/5

No	中国語	ピンイン	日本語
121	心里烦乱	xīnli fánluàn	胸の内が乱れる。
122	心中的烦乱	xīnzhōng de fánluàn	心の中のもやもや。
123	混乱	hùnluàn	混乱している。
124	头脑混乱	tóunǎo hǔnluàn	頭が混乱している。
125	昏乱	hūnluàn	意識がもうろうとしている。政治が腐敗し、社会が混乱している。
126	思路昏乱	sīlù hūnluàn	考えが混乱している。
127	纷乱	fēnluàn	あれこれ入り乱れている。
128	思绪纷乱	sīxù fēnluàn	考えが乱れている。
129	缭乱	liáoluàn	入り乱れている。
130	撩乱	liáoluàn	入り乱れている。
131	心绪缭乱	xīnxù liáoluàn	心が乱れている。
132	郁郁	yùyù	気持ちがふさいでいる。文才が現れている。よい香りが濃厚だ。草木が茂っている。
133	郁郁寡欢	yù yù guǎ huān	鬱々(うつうつ)として気分が晴れない。
134	郁郁不乐	yù yù bù lè	気分が減入っている。
135	郁郁不快	yùyù bùkuài	気分が減入っている。
136	郁郁不欢	yùyù bùhuān	気分が減入っている。
137	心情郁郁寡欢	xīnqíng yùyùguǎhuān	気分が減入っている。
138	闷闷不乐	mèn mèn bù lè	鬱々(うつうつ)として楽しまない。
139	妈妈闷闷不乐	māma mèn mèn bù lè	母は鬱々(うつうつ)としている。
140	郁闷	yùmèn	気持ちがふさぐ。心が鬱積(うっせき)している。
141	心情郁闷	xīnqíng yùmèn	気分が減入っている。
142	忧郁	yōuyù	憂鬱(ゆううつ)だ。気持ちがふさいでいる。
143	心情忧郁	xīnqíng yōuyù	気分が減入っている。
144	忧闷	yōumèn	憂鬱(ゆううつ)だ。心配で気が晴れない。
145	心情忧闷	xīnqíng yōumèn	気分が減入っている。
146	烦闷	fánmèn	気分がめいる。気がふさぐ。
147	心里烦闷	xīnli fánmèn	胸の内がめいる。
148	心中的烦闷	xīnzhōng de fánmèn	心の中のもやもや。
149	愁闷	chóumèn	心配で気がふさぐ。
150	心中的愁闷	xīnzhōng de chóumèn	心の中のもやもや。
151	心烦	xīnfán	いらいらしている。くさくさしている。
152	心烦意乱	xīn fán yì luàn	気持ちがいら立って落ち着かない。
153	觉得心烦	juéde xīnfán	いらいらを覚える。むしゃくしゃする。
154	迷糊	míhu	意識や目がぼんやりしている。
155	迷迷糊糊	mímihūhū	意識や目がぼんやりしている。
156	意识迷糊	yìshí míhú	意識がぼんやりする。
157	模糊	móhu	ぼんやりしている。混同する。あいまいにする。
158	模胡	móhu	ぼんやりしている。混同する。あいまいにする。
159	模模糊糊	mómohūhū	ぼんやりしている。
160	模糊不清	móhu bù qīng	ぼんやりしている。

得体、いぶかしい、腑に落ちない、もやもや 5/5

No	中国語	ピンイン	日本語
161	记忆模糊不清	jìyì móhú bù qīng	記憶がぼんやりしている。
162	模糊的记忆	móhú de jìyì	あやふやな記憶。
163	朦胧	ménglóng	かすんではっきりしない。もうろうとしている。月光がぼんやりしている。
164	朦朦胧胧	méngménglónglóng	かすんではっきりしない。もうろうとしている。月光がぼんやりしている。
165	朦胧不清	ménglóng bù qīng	ぼうっとかすんでいる。
166	意识朦胧	yìshí ménglóng	意識がぼんやりする。
167	隔阂	géhé	わだかまり。感情や考えの隔たり。
168	两个人之间的隔阂	liǎng ge rén zhī jiān de géhé	ふたりの間のわだかまり。二人の間のもやもや。
169	隔膜	gémó	感情の隔たり。わだかまり。事情に暗い。疎(うと)い。
170	两人之间产生了隔膜	liǎng rén zhī jiān chǎnshēng le gémó	ふたりの間にわだかまりが生じた。
171	疙瘩	gēda	心のしこり。わだかまり。できもの。球状のもの。
172	疙瘩	gēda	心のしこり。わだかまり。できもの。球状のもの。
173	心里的疙瘩	xīnli de gēda	心の中のしこり。
174	得体	détǐ	言動が当(とう)を得ている。ふさわしい。
175	说话得体	shuōhuà déti	話が当(とう)を得ている。話が適切である。

